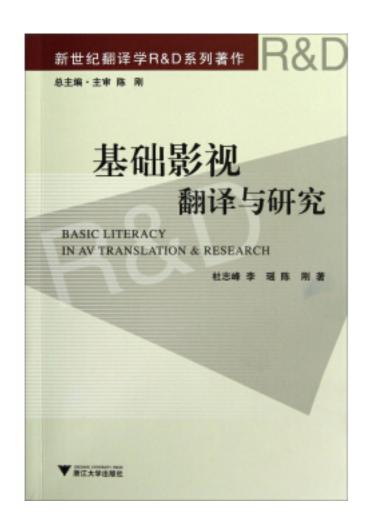
## 基础影视翻译与研究



基础影视翻译与研究\_下载链接1\_

著者:杜志峰,李瑶著,陈刚编

基础影视翻译与研究 下载链接1

## 标签

## 评论

速度奇快,还是非常的满意

这本书的内容不错,书以稀为贵

值得购买

很好 速度快!

今天我在网上买的几本书送到了。取书的时候,忽然想起一家小书店,就在我们大院对面的街上,以前我常去,书店的名字毫无记忆,但店里的女老板我很熟,每次需要什么 书都先给她打电话说好,晚上散步再去取。我们像朋友一样聊天,她还时常替读者找我 签名。可是,自从学会从网上购书后,我再也没去过她那里了,今天忽然想起她,晚上 散步到她那里,她要我教她在网上买书,这就是帮她在京东上买了这本书。好了, 不说。发货真是出乎意料的快,昨天下午订的货,第二天一早就收到了,赞一个 量很好,正版。独立包装,每一本有购物清单,让人放心。帮人家买的书,周五买的书 ,周天就收到了,快递很好也很快,包装很完整,跟同学一起买的两本,我们都很喜欢 谢谢! 在我还没有看这本书的时候,我丝毫不怀疑它是一本好书,很符合80后读者的 口味。很难想象一本图书会被我看得像郭德纲的相声书一样,在地铁上都如饥似渴地手 不释卷。人都说《红楼梦》是一部罕见的奇书,是人生的镜子,那么对于这部书,在某种意义上也令我感到了丝丝"找出心中所想"的意味,因为我不仅从中看出大论的味道 更是以一种看搞笑图书的心情在愉悦自己,事实上这本书确实不失幽默, 把之后确实愉悦了广大读者,在此之前,我从来没想过会像一本幽默小说一 书,因为多年来这类书的泛滥使我对其十分不屑。据说,2011年8月24日, 宝合作到期。官方公告显示,京东商城已经全面停用支付宝,除了无法使用支付服务外 使用支付宝账号登录的功能也一并被停用。京东商城创始人刘先生5月份曾表示京东 弃用支付宝原因是支付宝的费率太贵,为快钱等公司的4倍。在弃支付宝而去之后,京 东商城转投银联怀抱。这点我很喜欢,因为支付宝我从来就不用,用起来也很麻烦的。 好了,现在给大家介绍两本好书:《电影学院037?电影语言的语法:电影剪辑的奥秘》 编辑推荐:全球畅销三十余年并被翻译成数十种语言,被公认为讨论导演、摄影、 等电影影像画面组织技巧方面最详密、实用的经典之作。|从实践出发阐明摄影机位、 场面调度、剪辑等电影语言,为"用画面讲故事"奠定基础;百科全书式的工作手册, 囊括拍摄中的所有基本设计方案,如对话场面、人物运动,使初学者能够迅速掌握专业 故事板贯穿全书,帮助读者一目了然地理解电影语言;对大量 经典影片的典型段落进行多角度分析,如《西北偏北》、《放大》、 《广岛之恋》 一深入揭示其中激动人心的奥秘;《致青年电影人的信:电影圈新人的入 锦囊》是中国老一辈电影教育工作者精心挑选的教材,在翻译、审订中投入了巨大的心 力,译笔简明、准确、流畅,惠及无数电影人。二、你是否也有错过的挚爱?有些人, 没有在一起,也好。如何遇见不要紧,要紧的是,如何告别。《莫失莫忘》并不简单是一本爱情小说,作者将众多社会事件作为故事的时代背景,俨然一部加长版的《倾城之恋》。"莫失莫忘"是贾宝玉那块通灵宝玉上刻的字,代表着一段看似完美实则无终的 金玉良缘。叹人间美中不足今方信,纵然是举案齐眉,到底意难平。 分开后莫失莫忘",这句话是秋微对感情的信仰,也是她对善缘的执念。才女作家秋 微近几年最费心力写的一本小说,写作过程中由于太过投入,以至揪心痛楚到无法继续 直至完成最后一个字,大哭一场,才得以抽离出这份情感,也算是对自己前一段写 生涯的完美告别。

很好	 	 

基础影视翻译与研究,作为中国内地翻译及学者研究影视翻译的首部专著,杜志峰、李瑶、陈刚创作的基础影视翻译与研究从影视翻泽的重要性入手,分析了中国和主要欧美国家影视翻译理论与实践的现状,阐释了影视翻译的特殊性和基本原则,从翻译的视角分析了影视作品的类别和语言特点。本书适合从事相关研究工作的人员参考阅读。,在2004年年初的时候,我接到一个电话,电话是刘小姐打来的,说是在马来西亚的赛车场有一个亚洲宝马方程式的奖学金资格赛。这名字很长,导致除了我以外几乎没有人能记住。

刘小姐说她是代表一个叫马特汽车咨询公司的,公司在上海,专门负责赛车和车手经济的事务。并且让我马上邮寄我的护照给她。我一般自认为很有辨别能力,而且因为我的手机号码是比较早的那批,所以一直接到不少莫名电话。电话那头基本全是激动得告诉我我中了一辆帕萨特,让我马上邮寄自己的身份证和汇2000元手续费。我一般的回答全是去你妈的。

不过这次我马上去寄我的护照了,我觉得假若电话那头作为一个骗子,也实在难为他能这么有的放矢,我通常很容易为专门为我度身定作的东西感动。关键是电话那头没说要 交钱的事情,而且还是为我参加知名赛事办理签证。就算被骗也认栽了。

护照寄了将近500,是跑去机场按照特特急来办理的,差不多和白血病骨髓移植的骨髓享受同样待遇。两天以后告之签证已经办好了,我特地飞往上海。至此为止,整个事情还在莫名其妙之中。

到了那家公司才弄明白,宝马每年在亚洲都有一个培养方程式车手的赞助计划,赞助的钱是五万美金,但是要拿到这钱就需要参加一个资格赛的选拔。今年的资格赛在马来西亚。我当时就问,那有了这五万是不是就可以参加比赛了。来自德国的老人马特先生说,是的,你拿了宝马的五万美金就必须参加一个赛季的亚洲宝马方程式。不过你还得自己掏200万人民币。 我当时的想法是马上回北京。

马特有说,当然我会想办法找一点赞助,而宝马中国公司也会给予一点帮助。

我又决定还是去趟马来西亚再说,不管有没有什么奖学金,至少可以开开方程式,回北京吹吹牛逼。免费去国外开方程式,谁不愿意

刚想完,就被告之,这次为时三天的培训选拔费用是大约三万人民币。

两天以后,到了马来西亚。下飞机是在吉隆坡。周围完全陌生,空气潮湿万分。半夜时候在异国机场总是凄惨的事情,还好一行五人,另外有两个中国年轻的卡丁车选手,加上最年轻的孩子的父亲和老马特先生的儿子小马特。在机场叫了一辆车,直接去往赛车场。

赛车场在马来西亚的另外一头,离新加坡倒是很近,说的直观一点就是本来我们要去吉林延边,而飞机只能降在北京,但大家都

-----可以

书到用时方恨少,事非经过不知难。养成自己随时随地都能学习的习惯,你的一生就会受用无穷。事业的发展,生活的丰富多彩,爱情的幸福美满,身心的健康快乐等等,总

生活工作中我们时时处处都在学习当中。也许你仅仅把在学校,从书本上的学习当 成学习了,但实际上那只是人生学习旅程的一部分。处处留心,培养对许多事物的兴趣爱好,你就会不断丰富自己的心灵,增长见识,对生命和生活的意义也就会更为理解。 其实,书对人的影响是逐步逐步积累的,就我的读书经验来说, 一本书或是几本书对你 影响深远那说明你读的书还不够多,古人云,开卷有益,就是说每本书里都有你值得吸 书读得多了,就会产生一种量变到质变的情况,书读得多了, 有比较,才能升华。所谓腹有诗书气自华呀! 高尔基说过书籍是人类进步的阶梯。 看来,读书很重要。读书可以让我们学到丰富的知识, 可以让我们开阔眼界, 人进步。当我看到基础影视翻译与研究的标题时,我就决定实 李瑶的书 下来,杜志峰, -本我都很喜欢,大家可以先看下这本书的简介!作为中国内地翻译及学者研究影视 杜志峰 陈刚创作的基础影视翻译与研究从影视翻 李瑶、 入手,分析了中国和主要欧美国家影视翻译理论与实践的现状,阐释了影视翻译的特殊 性和基本原则,从翻译的视角分析了影视作品的类别和语言特点。本书适合从事相 究工作的人员参考阅读。新世纪翻译学&系列著作是为适应全球化发展、 会对翻译专业化或职业化的巨大需求而策划的一套丛书。基础影视翻译与研究 志峰、李瑶、陈刚)是丛书中针对影视翻译理论与实践的最新力作。作为中国内地翻译 及学者研究影视翻译的首部专著,基础影视翻译与研究从影视翻泽的重要性入手,分析 了中国和主要欧美国家影视翻译理论与实践的现状,阐释了影视翻译的特殊性和基本原 则,从翻译的视角分析了影视作品的类别和语言特点。在理论铺垫的基础上, 从翻泽实践的角度讨论了影视翻译最重要的三种类型,即字幕翻译、配音译制、 译,通过大量实例和分析,揭示影视翻译的规律,澄清翻泽实践中的疑点和问题。此外 还以新水浒传字幕翻译为案例,就影视汉译英提供了不同类型的实践及研究试范。 后,就莫言获得诺贝尔文学奖后,中文电影字幕英译如何走向世界的客体和本体问题作 2术探讨。本书每章配有焦点问题探讨,既是对主要内容的回顾,同时也引发更多的 思考。本书附录中收集了影视翻译中常见的专业词汇和代号,以及西方影视翻译研究的 专家和成果。基础影视翻译与研究适合高校翻译专业、英语专业和非英语专业的本科生 、研究生,也适合于对影视翻译感兴趣的任何读者。从这里面就能看出这是一本多

基础影视翻译与研究\_下载链接1

书评

基础影视翻译与研究\_下载链接1\_